

CRUISE SHIP PIER AND TERMINAL FACILITY SPECIFICATION OVERVIEW

クルーズ係留施設及びターミナル施設概要

As of 01/01/2021
2021年1月1日現在

■ Common Information 共通情報

PORT NAME: Port of Tsugaru 港名：津軽港		
LOCATION / ADDRESS: Kitaukitamachi, Ajigasawa Town, Aomori, Japan 住所：鱸ヶ沢町北浮田町		
PORT CONTACT: Ports, Harbors and Airport division, Aomori Prefectural Government 連絡先：青森県港湾空港課		
Phone: 電話：+81-17-734-9675	Fax: +81-017-734-8194	E-mail: kowan@pref.aomori.lg.jp
Mobile phone: 携帯：	Website:	Other: その他：

I. CRUISE SHIP RECORD (OVER THE PAST FIVE YEARS) 寄港実績 (過去5年)

Ship name 船名：	Gross tonnage 総トン数：	LOA 全長：	Draft 喫水：	Maiden call (Year) 初寄港年：

II. CONSULATE OR EMBASSY CONTACT**大使館または領事館連絡先・所在地**

Nation: 国名：	Name of consulate or embassy: 大使館または領事館名：	Phone: 電話番号：	Place: 所在地：
Australia	Australia Embassy Tokyo	+81-3-5232-4111	Tokyo
Canada	Embassy of Canada in Japan	+81-3-5412-6200	Tokyo
China	Consulate-General of the People's Republic of China in Sapporo	+81-11-563-5563	Sapporo City
Germany	Embassy of the Federal Republic of Germany in Japan	+81-3-5791-7700	Tokyo
Italy	Embassy of Italy in Japan	+81-3-3453-5291	Tokyo
Korea	Consulate-General of Republic of Korea in Sendai	+81-22-221-2751	Sendai City
United Kingdom	British Embassy Tokyo	+81-3-5211-1100	Tokyo
United States	The U.S. Consulate General Sapporo	+81-11-641-1115	Sapporo City

■ Wharf (Pier) Information

埠頭別情報

Wharf (Pier) name: -7.5berth ふ頭名 : -7.5 岸壁		
III. PHYSICAL CONSIDERATIONS 物理的留意事項		
1. Berth 岸壁	Length / Water depth 延長/水深	① 130m / -7.5m ② 100m/-5.5m
	Height of the pier above MLW or chart datum (平均干潮位又は海図基準 からの) 岸壁の高さ	① 2.4m ② 2.4m
	Pier depth (distance to the closest obstruction behind the pier edge) 岸壁の幅 (岸壁の端から背 後障害物までの距離)	① 20m ② 20m
	Minimum depth across the berth 岸壁の最低水深	① -7.5m ② -5.5m
	Fender bar 防舷材 Absorbed energy / number of the fender bars 吸収エネルギー/本数	① 9.38tm / 8 ② 9.38tm / 1, 3.78tm / 7
	Bollard 係船柱 Specification / number of the bollards スペック/本数	① 35t / 7 ② 25t / 7
2. Channel 航路	Width / water depth 幅/水深	
3. Turning basin (diameter) 回頭泊地 (直径)		
4. Clearance 高さ制限		No Limit
5. Maximum tidal range / max currents 最大潮差/最大潮流		
6. Wind & weather conditions / tides by season 風及び季節による天候/潮汐の変化		

IV. LANDSIDE FACILITIES 陸上施設		
1. Terminal ターミナル等	Terminal Availability ターミナルの有無	Not available
	Shelter or facilities to shelter from rain (無い場合) 雨よけ施 設の有無	Not available
	Boarding Bridge ボーディングブリッジ	Not available
2. Shore gangway ギャングウェイ		Not available
3. Pay phone 公衆電話		Not available
4. Restroom / washroom トイレ		Not available
5. Vending machine / kiosk 自動販売機・売店		Not available
6. Need to arrange shuttles to downtown? 市街地へシャトルバスが必要か		Yes
7. Distance and time to downtown? 市街地までの距離・時間		3.7km・10min by car
8. Distance and time to primary sightseeing area 主要観光地までの距離・時間		Tachineputa Museum : 19km・30min by car Takayama Inari Shrine : 23km・30min by car
V. CUSTOMS AND IMMIGRATION 税関及び入国管理		
1. Availability of CIQ services and facilities CIQ の有無	Permanent 常設	Not available
	Temporary 仮設 (船上を含む)	Consultation required
2. Secure electronic access 自動化出入国ゲートの有無		Not available
VI. WORKING HOURS サービス提供時間		
1. Pilotage パイロット		Not available
2. Tuggage タグ		Not available
3. Line handling 綱とり		Not available
4. Other (pls specify) その他		
VII. SECURITY セキュリティ		
1. ISPS certified? ISPS の認定有無		No

VIII. TRANSPORTATION 交通機関		
1. Parking for tour buses (number of buses) 観光バス待機所 (駐車台数)		Consultation required
2. Parking for private cars (number of cars) 自家用車駐車場 (駐車台数)		None
3. Parking for taxis (number of taxis) タクシープール (駐車台数)		Consultation required
4. Name of the nearest airport from the pier ふ頭から最も近い空港の名称		Aomori Airport
5. Time from the pier to the airport by car ふ頭から空港までの車での移動時間		1h40min
6. Name of the nearest rail station from the pier ふ頭から最も近い鉄道駅の名称		JR Ajigasawa Station
7. Time from the pier to the rail station by car ふ頭から鉄道駅までの車での移動時間		10min
IX. TERMINAL SERVICE ターミナル内のサービス		
1. Wi-Fi service Wi-Fi サービス		Not available
2. Postal & delivery service 郵便・宅配便サービス		Not available
3. Foreign exchange 外貨両替所	Availability 両替所の有無	Not available
	Kinds of currencies 取り扱い貨幣の種類	
	Business hours・days 営業時間・営業日	
4. Tourist information 観光案内所	Availability 観光案内所の有無	Not available
	Language 対応言語	
	Business hours・days 営業時間・営業日	

X. REFERENCE INFORMATION

参考情報

Wharf position figure

ふ頭位置図

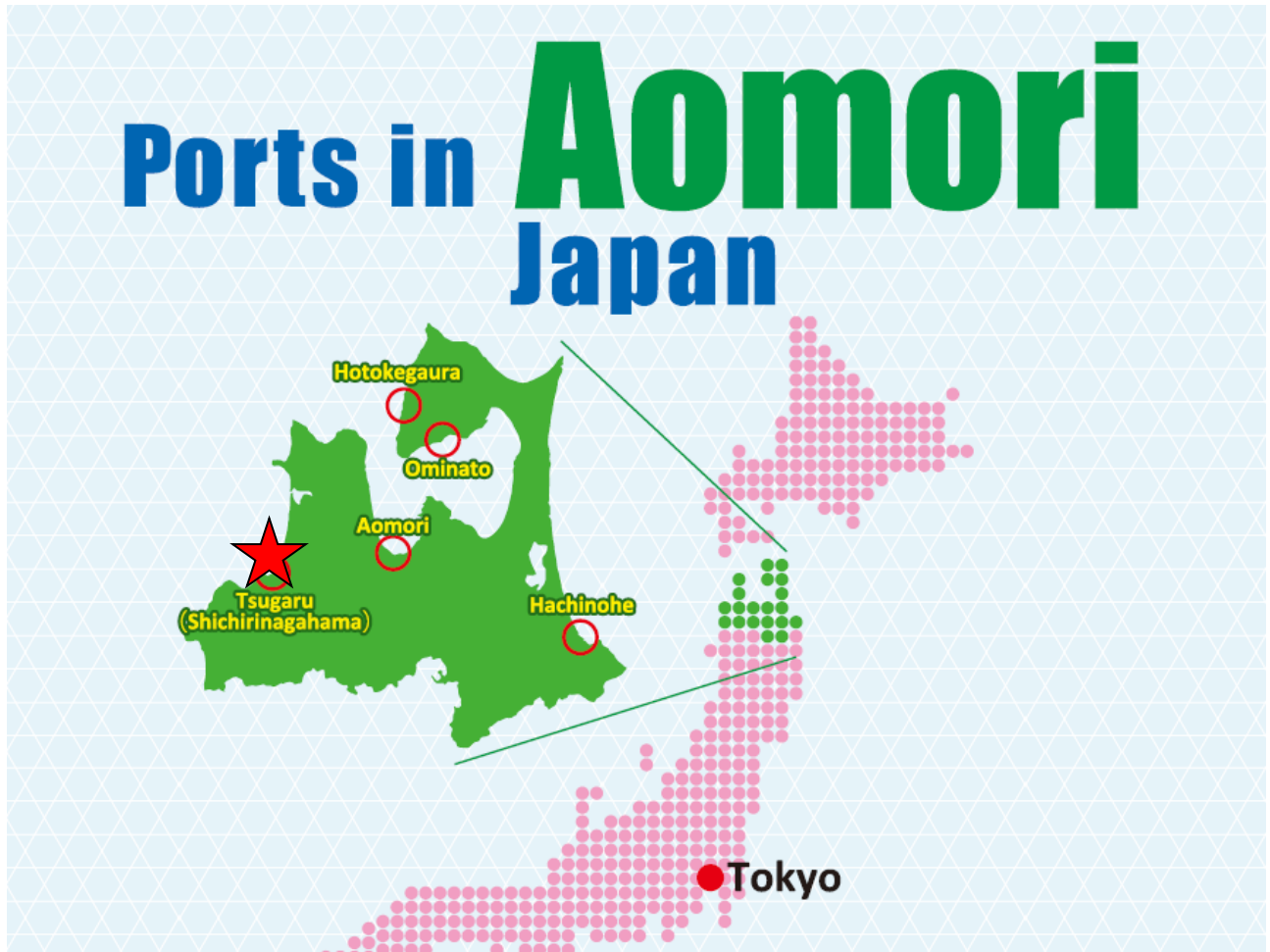
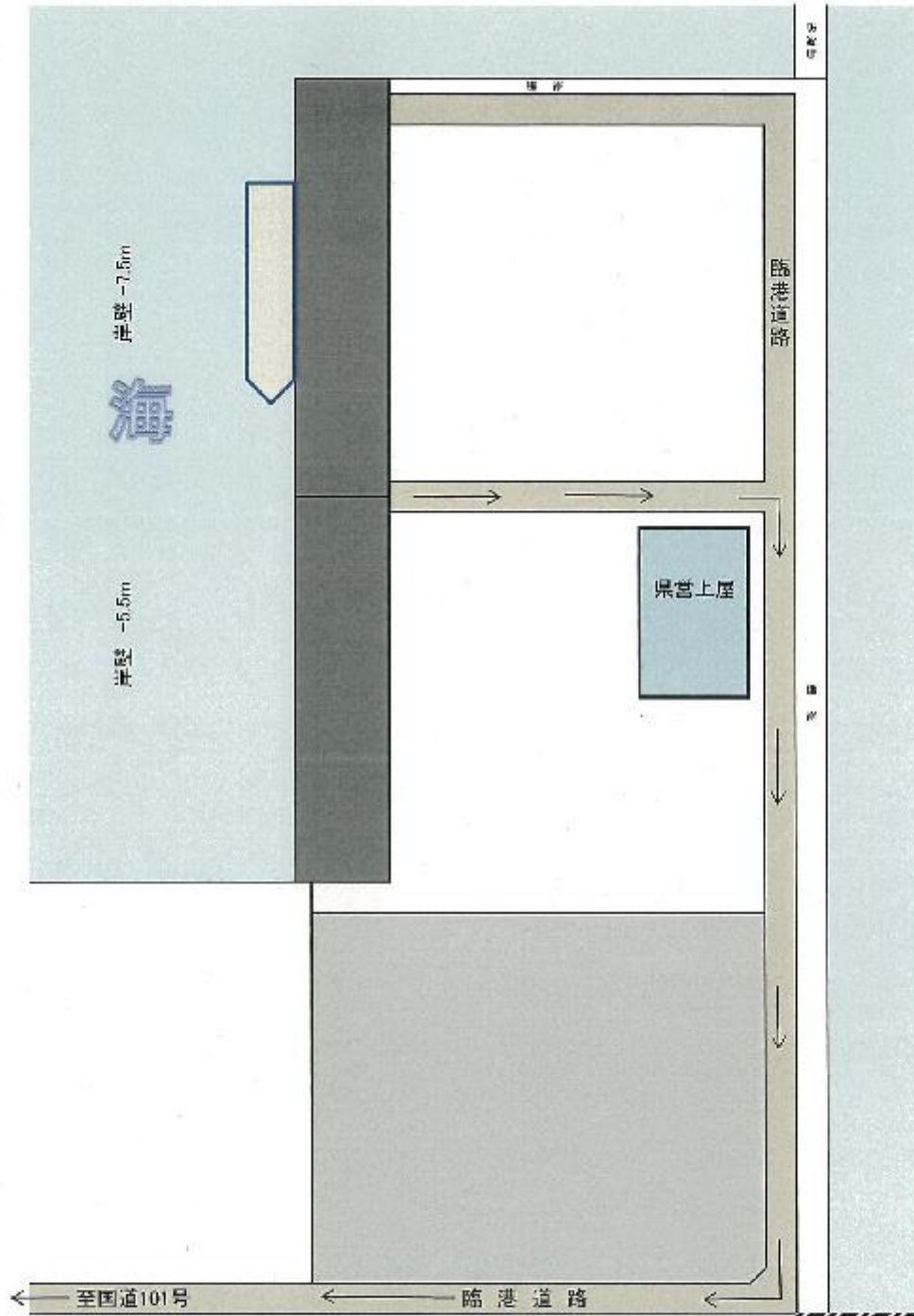


Figure of the terminal placement and passenger line of flow
ターミナル配置図と受入動線



The details of a fender bar and bollard

防舷材と係船柱の詳細

